

Toponyme : « **Ibos** »

Parcelles cadastrales concernées : n° 350 – 351 et n° 261

Feuille cadastrale : **AE**

Pistes étymologiques - signification et origine(s) linguistique(s) :

Euskara (basque, langue euskarienne pré-indoeuropéenne)

Hypothèses :

> soit « **ibi** » : gué (comme pour le village d'Ibos des Hautes-Pyrénées) ; dans ce cas-ci à Béost, en raison de la situation topographique particulière de la parcelle dite « **Ibos** », à savoir sur le bas du versant ouest du *Mondarren*, on est amené à se questionner sur la véritable localisation du toponyme **Ibos**. En effet, la localisation du quartier dit « **Ibos** » semble être différente, selon les témoignages recueillis et la carte IGN sur Géoportail. Sur ce dernier, le quartier « **Ibos** » semble bien plus vaste et est centré beaucoup plus haut sur le mamelon arrondi et boisé, situé entre « *Bareilles* » et l'ancien chemin d'Aas, aujourd'hui goudronné. Or, sur le flanc ouest du *Mondarren*, il existe un petit ruisseau (ru) qui prend sa source à la lisière S-O d'un petit bois (« le Boila »), qui est proche du chemin d'Aas. Ce ru s'écoule vers le nord-ouest, alors dénommé « *l'Agau* » (*c.a.d.* un petit canal artificiel ou un ruisseau aménagé pour le drainage des terres), pour aller se jeter dans le Gave d'Ossau à la hauteur du camping *Ayguebère* de Laruns. À partir de sa source, ce ru est recoupé plusieurs fois par divers anciens chemins (aujourd'hui, des petites routes goudronnées). L'un de ces vieux chemins est le chemin d'Aas, qui recoupe ce ru à trois endroits, dont l'un se nomme « *Pont de Réchou* ». De nos jours, ce **ru de « l'Agau »** est busé à ces trois endroits, mais jadis il devait être aménagé en autant de gués ou de petits ponts ou passerelles pour pouvoir le franchir pour aller jusqu'à Aas. De même plus en aval, ce ru est recoupé par le chemin du *Boila*, la route de Bagès et la route d'Assouste ; d'où autant de possibles gués anciens. Il est donc assez évident que le nom basque « **ibi** » (soit « gué ») puisse être une solution étymologique au toponyme « **Ibos** ».

> soit « **ibil** » : aller ; cf. « **ibilbide** », chemin, parcours, cheminement. Le sens « *environs proches d'un chemin / d'une piste à parcourir pour rejoindre un lieu précis* » pourrait peut-être être retenu. En effet la route, qui mène au hameau de Bagès, est parfois dénommé « *chemin d'Ibos* » (cf. la vue satellite annotée sur GoogleEarth) – mais par ailleurs « *route de Bagès* » (sur Géoportail), *c.a.d.* la route goudronnée actuelle D391, joignant le bourg de Béost à Bagès. On note la proximité d'un chemin, d'une voie de communication entre le bourg de Béost et Bagès, ou bien Aas.

Ainsi, on pourrait peut-être retenir l'hypothèse étymologique basque « **ib(i)/o(t)z(e)** », ayant donné l'aquitano-roman « **ib-os(sum)** », puis l'actuel béarnais « **ibòs** », soit « *voie pour aller / alentours* ».

> soit « **bil** » : « tas, forme ronde, hauteur » ; mais cela isole un « **i** » en début de mot, *isolat phonétique* qu'il est très difficile d'interpréter avec des racines basques connues, anciennes ou contemporaines.

> « **o(t)z(e)** » : suffixe locatif basque ayant donné le suffixe romano-aquitain « **-os(sum)** »

L'étymologie à l'aide du nom basque « **ibi** » (« gué ») semble la plus vraisemblable, avec « **ib(i)/o(t)z(e)** », ayant donné par contraction syllabique le romano-aquitain « **ib-os(sum)** », puis l'actuel béarnais « **ibòs** ».

Graphie proposée (selon la graphie classique occitano-gasconne) : **ibòs**

Prononciation graphiée en A.P.I. : [i' b ɔ s]

Prononciation graphiée à la « française » : « **ibos** »